U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報
The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0889"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

天氣報告
今日天時陰時晴
最高氣溫廿一度
最低氣溫九度

促進經濟達成四化必須輸入外國技術

中國積極派團出國搜購

加拿大可成重要供應者

（雲訊）中國現時正向世界各國搜購技術，而加拿大在有可能的供應者名單中，排列甚前。

此項尋求外國協助以促進中國經濟，達成四化之行動，乃係鄧小平政策的一項延展。鄧氏曾將中國的經濟，由集中經濟改變方向而成爲鼓勵性經濟。

由於中國有大量外匯盈餘，以及參與國際金融業務，中國乃能派出多個代表團向外國進行採購。

數星期前，一個中國貿易代表團曾在卑詩展開談判，以期在卑詩之紙漿及造紙業參與投資。中國現時又擬在沙省購取若干鉀鹼製造業股份。

中國最近剛與沙省鉀鹼製造公司簽訂一項爲期五年之技術交換協議，從而建立中加兩國交換科學家之基礎。

中國認眞購取若干公司權益之行動，可從其努力尋求法律協助以完成交易有以見之。他們暗中編定一張約有十間雲高華最著名律師行之名單，以便隨時進行收購由該等律師行代表辦理。

上星期雲埠曾舉行一項入口機會研討會。中國駐加大使館最高級之商務官員沙納（譯音）曾在會上告加國商人謂，除非加拿大先將技術輸往中國，否則中國不能將其製品輸往加拿大。

本星期一日，雲埠貿易局邀宴中國九人代表團。該代表團係由中國國際貿易促進會副主席鄭漢宜（譯音）所率領。

該代表團訪雲之目的，主要係欲獲知有關加拿大機械，電子，及工業技術能力之第一手資料。

中國國際貿易促進會將於今年十月，與對外經濟關係及貿易部聯同在北京舉行機械，電子，技術，及貿易會議。屆時將會邀請經特別挑選之外國公司，競投百餘項計劃。該等計劃多以億元計國設備及技術者。

算，而上述前來雲埠訪問之代表團，其目的即在查對有可能參與上述競投之加拿大公司。

中國近年來成功建立其外匯儲備。消息謂中國製品之輸出，遠較預期爲多，因而至一九八二年年底時，積存外匯達到一百一十四億美元之巨。

體育館首次大球賽交通絕無問題

白帽隊勝桑打士

（雲訊）前晚卑詩中心體育館，首次舉行重要足球賽事，由雲高華白帽隊對西雅圖桑打士隊。結果白帽隊以二比一勝桑打士隊。

該體育館非常闊落，可容六萬觀衆，但前晚入場有六萬零三百四十二人。體育館除「爆棚」外，且有數百座位售相軍票，以致體育館當局大費躊躇，另找地方將該數百名額外觀衆安置。此爲雲埠開埠以來，在一次聚集中人數最多者。

雲埠係白帽隊之根據地。觀衆幾全屬白帽隊「擁躉」。白帽隊獲勝時，數萬人歡呼聲音震撼整個體育館，其熱烈情況頗難想像。

據警方報告，交通方面僅發生很細小的問題，初時所想像之水洩不通情況並沒有出現。散場後僅十分鐘，整個體育館之觀衆均已離開座位，源源離去。較受壓力者爲甘比橋。散場後半點鐘內約有萬人步行過甘比橋，以致橋上有兩條行車線須予封閉，以利行人。

中國計劃興建兩大型核電站

（北京訊）爲適應經濟比較發達的上海市及其鄰近省份對能源需求量的日益增加，中國決定在華東地區建設一座總裝機容量爲一百八十萬千瓦的大型壓水堆電站。中國還將考慮在電力短缺的重工業基地東北地區建設一個大型核電站。

中國水利電力部副部長李鵬飛說：「中國要爭取二十年內在全國建設一批大型核電站」。

六屆一次人大昨閉幕

國家主席李先念致詞

（北京路透社電）中國第六屆第一次人民代表大會，開會十六天後，經於昨（期二）日閉幕。

新獲選之國家主席李先念致閉幕詞，要求進一步小心執行經濟改革。李氏在人民大會堂向爲數約三千名人大代表稱，我們應該勇敢進行改革，用嚴格科學態度研究新事物，小心思考，謹慎應變，和採取堅定行動。

英儲君查理士太子伉儷

昨抵渥太華受熱烈歡迎

（渥太華電）英國儲君查理士太子伉儷，本週一抵達渥太華，作爲期三天之訪問。抵達時受到二萬群衆熱烈歡迎。

群衆手持小旗，大清早便已在國會崗附近等候太子伉儷到臨。太子伉儷於下午抵達國會崗，驟然間出現一片旗海。

在渥太華夏日天氣非常炎熱，火傘高張，人群中有若干人因難於抵受酷熱而暈倒。

加拿大總督舒禮雅夫婦與加首相陶杜在國會崗即歡迎。太子伉儷抵達大鳴禮炮二十一响，太子並檢閱儀仗隊。完畢後在群衆中間穿過而步上國會崗石階，參加歡迎會。

太子伉儷將於今日下午離渥太華前赴聖約翰市。

由於建造工程須作若干更改

輕鐵建造費大增

（雲訊）據承建輕便鐵路運輸系統之承建商科里稱，由於輕便鐵路有若干更改，其完成後之建造費用，可能較之預期超出一億六千萬元。

社會資源廳長麥嘉帝說，費用是超出原先期之數目，現時尚難估計最後費用究竟若干，但本省是可以負担得起。

麥氏謂她的說法即等於說，「我們是否可多借少許款項，即不從現時之收入負担而由將來的收入負担呢？我認爲，此問題的答案是可以的」。

監督建造工程之省府委任之快速運輸委員會主席亦駁斥科里之數字。

查承建商科里，係安省城市運輸發展公司總裁。科氏在多倫多曾謂，卑詩所列出之一系列更改，可使輕便鐵路之建造費用增至八億八千萬元。此與原先所計算之七億一千八百萬元比較，計超出一億六千二百萬元。

雲洪門機構定期

歡迎江蘇武術團

（本報訊）由黃蝦健身會主辦之中國江蘇省武術技巧團，首次來加作各地巡迴演出，成績斐然，極受當地中西人士歡迎。該團已於日前抵埠，並定期於本月廿四及廿五日下午八時，假太平洋體育館作盛大演出兩場。本埠洪門機構爲盡地主之誼，特於本月廿三日（星期四）晚八時，在民治黨社禮堂設茶會歡迎該團全體團員，屆時希各黨社員撥冗出席。

江蘇武術技巧團享譽世界，武術絕藝博大精湛。黃蝦健身會爲使各僑胞有機會大開眼界，特別安排低廉票價，分十四元，十一元及八元。小童十二歲以下及耆英減收二元。僑胞請早購票，勿失良機。

滬教授來雲會議

突赴日投奔台灣

（台北路透社電）據官方中央日報本星期一報導稱，一名在加拿大參加國際會議之科學家，投奔台灣，將家人遺留在中國。

該報說，上海交通大學物理學教授紀正明（譯音），於本月較早在雲高華參加物理會議時進行上述投奔。

該報謂紀氏年約五十歲，登上一架前往東京之飛機，抵東京後尋求台灣政治庇護。其妻及兩子女則留在中國。

遷址啓事
本律師樓現已遷往緬街三二九號一零五室。
電話：六八三—七二八二
105 -329 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 2S9
OFFICE: 683-7282
林世强律師樓謹啓

華埠商業大厦
投資物業，一百至二百萬元。
詳情請電伍慧芬
Andrea Eng 681—4111
特別專權代理
MACAULAY NICOLLS MAITLAND & CO. LTD.
16th Floor, Granville Square.
200 Granville Street.
Vancouver, B.C. V6C 2R6.
MNM

中國武術
功夫　功夫
男女團員四十餘人
江蘇省武術技巧團首次來加演出
享譽世界大開眼界　武術絕藝博大精湛

著名演員：
張成忠：1982年全能冠軍蟬聯三屆雙刀冠軍
張躍寧：蟬聯拳術亞軍四屆槍術冠軍
張安繼：全國劍術冠軍醉拳冠軍
王金寶：有中國猴王之稱猴拳冠軍
彭貴州：九節鞭冠軍
節目簡介：
功夫，單人拳術，兵器表演
兩人及三人搏擊
雙人及數人兵器搏擊
七彩金龍會北獅，集體猴舞
雜技多彩多姿，驚險緊張，節目豐富
部份節目將參加八四年奧林匹克運動會
TICKETS AVAILABLE AT ALL VTC/CBO, WOODWARDS, EATONS & ALL MAJOR MALL INFOCENTRES INFORMATION　電話：687—4444
演出地點：溫哥華 PACIFIC COLISEUM　日期：六月廿四，廿五日下午八時
溫哥華售票地址：　振華聲藝術研究社　片打街東八十八號　電話：684—9681
華僑之聲　片打街東二〇三號　電話：688—7733
票價：十四元　十一元　八元　小童十二歲以下及耆英減收二元
域多利：MEMORIAL ARENA　日期：六月十九日下午八時
黃相健身會 SHEUNG WONG KUNG FU CLUB　1620 GOVERNMENT STREET, VICTORIA B. C.
票價：十二元　九元　六元　小童十二歲以下及耆英減收一元
演出日期有所更改
觀衆請留意！
六月廿二，廿三日（星期三，四）因場地安排不便，取消演出，該兩天已購票之觀衆，請即換或退票，敬請原諒。
六月廿四，廿五日（星期五，六）照原定節目演出。
溫哥華黃蝦健身會主辦

海外信託銀行（加拿大）
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B. C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373
低息貸款
本銀行爲進一步加强對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息爲：
定期存款利率　+1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息爲九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月　七厘半
七至九個月　七厘七五
十至十二個月　八厘
一年以上　八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款　七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

廣告·招牌
經驗
下午七時至十一時
435-1070

招牌·書法
黃龍飛 437-5189
4705 GLADSTONE, VANC.

按摩蒸汽浴桑拿
憑門爲閣下解除精神緊張及肌肉酸痛
地址：溫哥華喜士定東街一六四號 電話 684-3434

加拿大 和記參茸行 卡加利
WOO KEE MEDICINE CO.
202 Centre St. S.
Calgary, Alta. Canada
經營：參茸藥材 國產成藥 中藥配方 貨式齊備 茗茶補品 海味雜貨
地址：中央街202号
電話：265-8648
經理：黃悅應

大富公司
奇化街二六七號　電話：669—2351
新張營業
專營：唐山什貨、鮮菓蔬菜、急凍海產、罐頭食品。
酒樓用料，零沽批發，一律歡迎
新張期間，一律九折（除特價品及白米外）
富貴豐物增人壽
大衆快樂添口福

●看完本報●即請訂閱●　PHONE: 685-8941 685-8812　零售每份三毫　每月七圓